RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0342
Licence Number 牌昭編號	L0970

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

						7(2)(a)	of the R	esidential	Care Home	es (Person	ns with Di	sabilitie	s) Ordinance	in resp	ect of the
	unde 茲證	rmention 明下述例	ed residenti 完舍已根據	al care hom 《殘疾人士	e - 院舍條例》	第3部第_	7(2)(a)	條獲發牌	照—						
2.		culars of 資料-	residential	care home											
			in English) 英文)		Care Kind	d Home		Name 名稱	(in Chinese (中文)	:)		智語			
	(b)		ddress of ho 完舍地址	Shop 42 or	i G/F & Port 青山公路							San Hui	i, Tuen Mun,	New Te	rritories
			remises whe	re home ma	y be operate	ed EL		丰/八友/	1 74 30 61	1/2	71 +				
		as 其	s more partic 其詳情見於圖	cularly shov 圖則第034	vn and descr 2(1) 號,	ibed on Pla 該圖則現得	in Numbe 字本人處	r0342(1 r	deposite 、批准。	ed with an	d approve	d by me			
	(c)	Maximi 院舍可	um number 收納的最多	of persons t 人數	hat the resid	ential care	home is c	apable of a	ccommoda	ting					
3.	獲發	上述院包	person/co 舍牌照人士	/公司的資		h this licen	ce is issue	ed in respec							
		Mame/ 姓名/ Address	´Company (公司名稱(-	in English) 英文)	Gracef	ul Kind Lir	mited		Name/ _ 姓名/	´Company 公司名稱	y (in Chine (中文)_	ese)	沐善有限公	司	
	(0)	地址	新界葵海	角葵昌路78 ————————————————————————————————————	-84號富都工	業大廈二	字樓2083	室 ————							
I .	pers	ons with	company n disabilities o 人士/公司	of the follow	ving type:	M	edium Ca	re Level					of a resider 的殘疾人士		home for
5.		2 1 1	is valid											ber 2023	to
	本牌首尾	照由簽 兩天計算	後日期起生	inclusive 效,有效期	為10	個月,	曲	2023 年	E 10 月 1 E	1	_ 至	20	24年7月3	1日	止,
5.			s issued sub 下列條件-	ject to the f	ollowing cor	nditions —									
			1 > 3 2 2 2 2	***************************************						· ·					***************************************
7.	Disa	bilities) (Ordinance ir	the event of	of a breach o	f or a failu	re to perfo	orm any of	the condition	ons set out	t in paragra	ph 6 ab	tial Care Ho ove. 力,撤銷或¶		
													液開係		
			三10月1日									淑儀	ומניייו	代行	
		Date	⇒日期								Hong K	ong Spe	tor of Social ecial Adminis 行政區社會社	strative R	

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。